Bibliografija djela stranih filozofkinja prevedenih na hrvatski jezik

Boršić, Luka; Skuhala Karasman, Ivana

Source / Izvornik: **Filozofkinje u Hrvatskoj, 2017, 279 - 295**

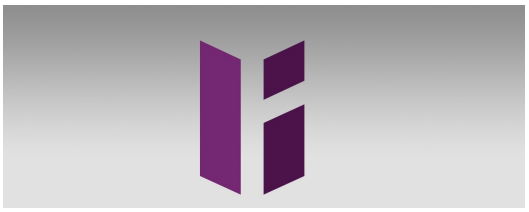
Book chapter / Poglavlje u knjizi

Publication status / Verzija rada: **Published version / Objavljena verzija rada (izdavačev PDF)**

Permanent link / Trajna poveznica: https://urn.nsk.hr/urn:nbn:hr:261:845799

Rights / Prava: In copyright / Zaštićeno autorskim pravom.

Download date / Datum preuzimanja: **2024-04-20**



Repository / Repozitorij:

Repository of the Institute of Philosophy

Bibliografija djela stranih filozofkinja prevedenih na hrvatski jezik

LUKA BORŠIĆ
Institut za filozofiju, Zagreb

IVANA SKUHALA KARASMAN
Institut za filozofiju, Zagreb

Ovaj popis donosi pregled prevedenih i objavljenih radova stranih filozofkinja na hrvatskom jeziku. Iz same bibliografije može se vidjeti kako je interes za filozofkinje bio određen prvenstveno njihovom teorijskom blizinom onim filozofskim smjerovima i temama koji su bili dominantni u našim filozofskim krugovima, a manjim dijelom rodnom pripadnošću i interesima koji bi se odnosili na pitanje roda i specifično ženskog odnosa prema filozofiji. Najveći broj prevedenih dijela od dviju je autorica: Hanne Arendt koja se bavila pitanjima vezanim uz političku filozofiju i Edith Stein koja se bavila kršćanskim temama. Slijede prijevodi djela suvremene američke filozofkinje i feminističke teoretičarke Judith Butler čiji je prvi tekst „Izvedbeni činovi i tvorba roda: eseji iz fenomenologije i feminističke teorije" preveden 1999. godine. Prvi prevedeni tekst jedne filozofkinje na hrvatski jezik je „Zastoj i napredak u marksizmu" Rose Luxemburg objavljen 1934. godine.

A

JULIA ANNAS (1946.), britansko-američka filozofkinja.

„Predmeti matematike kod Aristotela", Luka Boršić (prev.), u Pavel Gregorić, Filip Grgić (prir.), *Aristotelova* Metafizika*: zbirka rasprava* (Zagreb: KruZak, 2003), str. 395–410.

„Epikurovska psihologija", Pavel Gregorić (prev.), u Pavel Gregorić, Filip Grgić, Maja Hudoletnjak Grgić (ur.), *Helenistička filozofija* (Zagreb: KruZak, 2005), str. 91–107.

GERTRUDE ELIZABETH MARGARET ANSCOMBE (1919. – 2011.), britanska filozofkinja.

„Možete imati spolne odnose bez djece", Marija Pavlin, Snježana Prijić-Samaržija (prev.), u Igor Primorac (ur.), *Suvremena filozofija seksualnosti* (Zagreb: KruZak, 2003), str. 23–40.

HANNAH ARENDT (1906. – 1975.), njemačka filozofkinja.

Vita activa, Višnja Flego, Mirjana Paić Jurinić (prev.) (Zagreb: „August Cesarec", 1991).

„Filozofija i politika", Sanja Fabijanić (prev.), *Lettre internationale (Hrvatsko izd.)* 4 (1994), str. 3–11.

Eseji o politici, Tatjana Sekulić, Nikica Petrak, Žarko Puhovski (prev.) (Zagreb: Izdanja Antibarbarus, 1996).

Totalitarizam, Mirjana Paić Jurinić (prev.) (Zagreb: Politička kultura, 1996).

„Iz pisama Hanne Arendt svojem mužu Heinrichu Bluecheru", Alka Škiljan (prev.), *Treći program Hrvatskog radija* 51–52 (1997), str. 250–257.

„Gdje smo kada mislimo?", Nadežda Čačinovič Puhovski (prev.), *Kolo* 8 (1998), str. 129–144.

„Eichmann u Jeruzalemu: izvještaj o banalnosti zla", Mirjana Paić Jurinić (prev.), *Europski glasnik* 5 (2000), str. 74–164.

Eichmann u Jeruzalemu: izvještaj o banalnosti zla, Mirjana Paić Jurinić (prev.) (Zagreb: Politička kultura, 2001).

„Kriza u obrazovanju", Nataša Tomanović (prev.), *Up & underground* (2005/2006), str. 4–11.

„Vita activa – Javno i privatno područje", u Nadežda Čačinovič (ur.), *Žene i filozofija* (Zagreb: Centar za ženske studije, 2006), str. 165–193.

O zlu: predavanja o nekim pitanjima moralne filozofije, Nadežda Čačinovič (prev.) (Zagreb: Naklada Breza, 2006).

„Kriza u obrazovanju", Snježan Hasnaš (prev.), *Europski glasnik* 14 (2009), str. 171–189.

"Smisao politike", Ivan Prpić (prev.), *Politička misao* 49 (2012), str. 161–171.

Što je politika?: fragmenti iz zaostavštine, Ivan Prpić (prev.) (Zagreb: Disput, 2013).

„Franz Kafka“, Boris Perić (prev.), *Europski glasnik* 18 (2013), str. 689–702.
Izvori totalitarizma, Mirjana Paić Jurinić (prev.) (Zagreb: Disput, 2015).
O zlu: neka pitanja moralne filozofije, Nadežda Čačinovič (prev.) (Zagreb: Naklada Breza, 2016).
Hannah Arendt, Martin Heidegger. Pisma od 1925. do 1975. i druga svjedočanstva, Nadežda Čačinovič (prev.) (Zagreb: TIM press, 2017).

GWENAËLLE AUBRY (1971.), francuska spisateljica i filozofkinja.
Nitko, Marija Paprašarovski (prev.) (Zagreb: Disput, 2011).
Podjele, Sanja Šoštarić (prev.) (Zagreb: Disput, 2014).

B

ANNETTE C. BAIER (1929. – 2012.), novozelandska filozofkinja.
„Moral i okrutnost: razmišljanja o Humeu i Kantu“, Nadežda Čačinovič (ur.), *Žene i filozofija* (Zagreb: Centar za ženske studije, 2006), str. 49–77.

RUTH BARCAN MARCUS (1921. – 2012.), američka filozofkinja.
„Modalnosti i intenzionalni jezici“, Emina Mučići, Slaven Šuput Valent (prev.), *Scopus: časopis za filozofiju studenata Hrvatskih studija* X (22/2006), str. 54–87.
Golo / Nago: kulturalna anatomija, Rajka Rusan (prev.) (Zagreb: Algoritam, 2010).

SIMONE DE BEAUVOIR (1908. – 1986.), francuska filozofkinja.
Uspomene dobro odgojene djevojke, Agica Čurčić (prev.) (Zagreb: Mladost, 1960).
Zrelo doba, Stanko Lasić (prev.) (Zagreb: Mladost, 1962).
Snaga stvari, Stanko Lasić (prev.) (Zagreb: Mladost, 1966).
„Drugi spol (I) – Uvod“, u Nadežda Čačinovič (ur.), *Žene i filozofija* (Zagreb: Centar za ženske studije, 2006), str. 135–149.
„Drugi spol (II) – Djetinjstvo“, u Nadežda Čačinovič (ur.), *Žene i filozofija* (Zagreb: Centar za ženske studije, 2006), str. 149–162.
Drugi spol, Mirna Šimat (prev.) (Zagreb: Naklada Ljevak, 2016).

SEYLA BENHABIB (1950.), tursko-sefardsko-američka filozofkinja.

„O Hegelu, ženama i ironiji", u Nadežda Čačinovič (ur.), *Žene i filozofija* (Zagreb: Centar za ženske studije, 2006), str. 115–131.

SUSANNE BOBZIEN (1960.), njemačka filozofkinja.

„Stoička logika", Filip Grgić (prev.), u Pavel Gregorić, Filip Grgić, Maja Hudoletnjak Grgić (ur.), *Helenistička filozofija* (Zagreb: KruZak, 2005), str. 203–237.

LINA BOLZONI (1947.), talijanska filozofkinja.

„Poetika Frane Petrića: model svih mogućih poema", Iva Guberina (prev.), *Prilozi za istraživanje hrvatske filozofske baštine* 5/1–2 (9–10) (1979), str. 283–292.

„Poetika Frane Petrića: pjesnička iskustva i enciklopedijski poticaji", Ljerka Schiffler (prev.), *Prilozi za istraživanje hrvatske filozofske baštine* 23 (1997), str. 47–53.

„Giulio Camillo. Ideja teatra", Lada Dawidowsky (prev.) , *Frakcija: magazin za izvedbene umjetnosti* 10/11 (1999), str. 83–86.

JUDITH BUTLER (1956.), američka filozofkinja i feministička teoretičarka.

„Izvedbeni činovi i tvorba roda: eseji iz fenomenologije i feminističke teorije", Lada Čale Feldman (prev.), *Frakcija* 12–13 (1999), str. 147–153.

„Rod kao performance: razgovor s Judith Butler", *Treći program Hrvatskog radija* 55–56 (1999), str. 338–343.

„Djelovanje stila za subjekt u krizi", Tamara Sliškoviđ (prev.), *Treća* 2 (2/2000), str. 125–129.

Nevolje s rodom: feminizam i subverzija identiteta, Mirjana Paić-Jurinić (prev.) (Zagreb: Ženska infoteka, 2000).

„Promiskuitetna pokornost", Biljana Romić (prev.), *Kazalište* 7 (2003), str. 108–117.

„Socijalna magija performativnosti", Selma Dimitrijević (prev.), *Kolo* 14 (2/2004), str. 327–343.

„Feminizam bilo kojim drugim imenom: intervju Rosi Braidotti s Judith Butler", Hana Dvornik (prev.), *Kruh & ruže* 29 (2005), str. 34–54.

„Subjekti spola/roda/žudnje", u Nadežda Čačinovič (ur.), *Žene i filozofija* (Zagreb: Centar za ženske studije, 2006), str. 241–254.

„Paradoks tjelesnih inskripcija", Aleksandra Mišak (prev.), *Tvrđa* 1–2 (2006), str. 197–200.

Judith Butler, Ernesto Laclau, Slavoj Žižek, Živan Filippi (prev.), *Kontingencija, hegemonija, univerzalnost: suvremene rasprave na ljevici* (Zagreb: Naklada Jesenski i Turk, 2007).
„Nasilje, žalovanje, politika", Brina Tus (prev.), *Treća* 9 (1/2007), str. 69–84.
„Neizvjesni život – moć žalovanja i nasilje", Miloš Đurđević (prev.), *Književna republika* 10 (2012), str. 100–118.
Neizvjesni život: moć žalovanja i nasilja, Brina Tus (prev.) (Zagreb: Centar za ženske studije – Fakultet političkih znanosti, 2017).

C

BARBARA CASSIN (1947.), francuska filozofkinja i filologinja.
„Tko se boji sofistike. Protiv ethical correctnessa", Lucija Markuljaš (prev.), *Čemu: časopis studenata filozofije* 12 (23/2015), str. 71–89.

LEIGH S. CAUMAN (1917. – 2015.), američka filozofkinja.
Uvod u logiku prvog reda, Ognjen Strpić (prev.) (Zagreb: Jesenski i Turk, 2004).

GABRIELLE-ÉMILIE DU CHÂTELET (1706. – 1749.), francuska filozofkinja, fizičarka i matematičarka.
„O zakonu neprekinutosti", Josip Talanga (prev.), u Ruđer Bošković, *De continuitatis lege* / *O zakonu neprekinutosti* (Zagreb: Školska knjiga, 1996), str. 291–297.

ANNE CONWAY (1631. – 1679.), britanska filozofkinja.
„Principi najstarije i nove filozofije", u Nadežda Čačinovič (ur.), *Žene i filozofija* (Zagreb: Centar za ženske studije, 2006), str. 34.

D

MARY G. DIETZ (1950.), američka filozofkinja i politologinja.
„Aktualni prijepori u feminističkoj teoriji", Davor Stipetić, Sandra Prlenda (prev.), u Marjeta Šinko (ur.), *Žene i politika: feministička politička znanost* (Zagreb: Centar za ženske studije – Fakultet političkih znanosti, 2015), str. 146–191.

MICHÈLE LE DOEUFF (1948.), francuska filozofkinja.

„Učenje i kolovrat – O ženama, filozofiji i ostalom“, u Nadežda Čačinovič (ur.), *Žene i filozofija* (Zagreb: Centar za ženske studije, 2006), str. 203–213.

MARIA DZIELSKA (1942.), poljska filozofkinja.

„Hipatija (355. – 415.)“, u Nadežda Čačinovič (ur.), *Žene i filozofija* (Zagreb: Centar za ženske studije, 2006), str. 17–20.

E

ELISABETH VON ERDMANN (1942.), njemačka filozofkinja i filologinja.

„Frane Petrić i barokna poetika“, Ivana Skuhala Karasman (prev.), *Prilozi za istraživanje hrvatske filozofske baštine* 34/1–2 (67–68) (2008), str. 27–41.

F

GENEVIÈVE FRAISSE (1948.), francuska filozofkinja i povjesničarka feminističke misli.

„Spolna razlika – Jedna smiješna ideja“, u Nadežda Čačinovič (ur.), *Žene i filozofija* (Zagreb: Centar za ženske studije, 2006), str. 79–84.

DOROTHEA FREDE (1941.), njemačka filozofkinja.

„Stoički determinizam“, Pavel Gregorić (prev.), u Pavel Gregorić, Filip Grgić, Maja Hudoletnjak Grgić (ur.), *Helenistička filozofija* (Zagreb: KruZak, 2005), str. 283–306.

G

HANNA-BARBARA GERL-FALKOVITZ (1945.), njemačka filozofkinja.

„Humanistička i geometrijska filozofija jezika. Promjena paradigme od Leonarda Brunia do Frane Petrića“, Mihaela Girardi-Karšulin (prev.), *Prilozi za istraživanje hrvatske filozofske baštine* 5/1–2 (9–10) (1979), str. 139–159.

OLYMPE DE GOUGES (1748. – 1793.), francuska filozofkinja i politička aktivistica.

„Deklaracija o pravima žene i građanke“, Davor Stipetić, Sandra

Prlenda (prev.), u Marjeta Šinko (ur.), *Žene i politika: feministička politička znanost* (Zagreb: Centar za ženske studije – Fakultet političkih znanosti, 2015), str. 57–67.

H

SUSAN HAACK (1945.), britanska filozofkinja.

Filozofija logike, Zvonimir Čuljak (prev.) (Zagreb: Hrvatski studiji, 2005).

HÉLOÏSE D'ARGENTEUIL (1101. – 1164.), francuska filozofkinja i redovnica.

„Pisma Abelarda i Heloize", Veljko Gortan, Vojimir Vinja (prev.), u Petar Abelard, *Povijest nevolja* (Zagreb: Naprijed, 1970).

„Pisma Abelarda i Heloize", Vojimir Vinja (prev.), u Petar Abelard, *Povijest nevolja* (Zagreb: Naprijed, 1992), str. 115–123, 131–140, 160–177, 229–230.

BARBARA HERMAN (1945.), američka filozofkinja.

„Vrijedi li uzeti u obzir Kantovo mišljenje o seksu i braku?", Tamara Slišković (prev.), *Treća* 2 (1/2000), str. 15–29.

HILDEGARDA IZ BINGENA (1098. – 1179.), njemačka redovnica, filozofkinja, mističarka, književnica i skladateljica.

Zagrljena živim svjetlom: proročke riječi i molitve, Stjepan Gut (prev.) (Đakovo: Karitativni fond UPT Ne živi čovjek samo o kruhu, 1997).

Ozdravljene tijela i duše, Marijan Cipra, Ivan Zirdum (prev.) (Đakovo: Karitativni fond UPT Ne živi čovjek samo o kruhu, 1997), 1. izdanje.

Velika knjiga o zdravlju sv. Hildegarde iz Bingena: savjeti i recepti za zdrav život, Ingeborg Gočev (prev.) (Đakovo: Karitativni fond UPT Ne živi čovjek samo o kruhu, 1997).

Ozdravljene tijela i duše, Marijan Cipra, Ivan Zirdum (prev.) (Đakovo: Karitativni fond UPT Ne živi čovjek samo o kruhu, 2002), 2. izdanje.

Ozdravljene tijela i duše, Marijan Cipra, Ivan Zirdum (prev.) (Đakovo: Karitativni fond UPT Ne živi čovjek samo o kruhu, 2007), 3. izdanje.

„Igra o vrlinama", Zvonimir Mrkonjić (prev.), *Forum* 47 (2008), str. 617–630.

„Misli svete Hildegarde iz Bingena", Ivan Nekić (prev.), u Joseph Ratzinger *Sveta Hildegarda iz Bingena* (Split: Verbum, 2014), str. 51–60.

I

LUCE IRIGARAY (1930.), francuska filozofkinja, lingvistica i kulturna teoretičarka.

„Volim tebi – Ti koji nikad nećeš biti moj", u Nadežda Čačinovič (ur.), *Žene i filozofija* (Zagreb: Centar za ženske studije, 2006), str. 233–240.

J

ALISON M. JAGGAR (1942.), britanska filozofkinja.

„Prostitucija", Marija Pavlin, Snježana Prijić-Samaržija (prev.), u Igor Primorac (ur.), *Suvremena filozofija seksualnosti* (Zagreb: KruZak, 2003), str. 195–216.

K

KATERINA KOLOZOVA (1969.), makedonska filozofkinja.

„Nietzsche i poststrukturalističke teorije subjektiviteta: čitanje Judith Butler", Borjana Prošev (prev.), *Treća* 2 (2/2000), str. 131–133.

JULIA KRISTEVA (1941.), bugarsko-francuska filozofkinja i psihoanalitičarka.

„Moći užasa – Od prljavštine do ljage", u Nadežda Čačinovič (ur.), *Žene i filozofija* (Zagreb: Centar za ženske studije, 2006), str. 215–231.

L

GENEVIEVE LLOYD (1941.), australska filozofkinja.

„Razum, znanosti i ovladavanje materijom", u Nadežda Čačinovič (ur.), *Žene i filozofija* (Zagreb: Centar za ženske studije, 2006), str. 41–48.

HELEN ELIZABETH LONGINO (1944.), američka filozofkinja.

„Feministička epistemologija", Borislav Mikulić (prev.), u John Greco, Ernest Sosa (prir.), *Epistemologija: vodič u teorije znanja* (Zagreb: Naklada Jesenski i Turk, 2004), str. 403–436.

ROSA LUXEMBURG (1871. – 1919.), poljsko-njemačko-židovska filozofkinja, ekonomistica i društvena teoretičarka.

„Zastoj i napredak u marksizmu", Milan Durman (prev.), u David Borisovič Rjazanov (ur.), *Knjiga o Marxu*, (Zagreb: Štamparija „Gaj", 1934), str. 61–65.

Pisma iz zatvora, Vera Georgijević (prev.) (Zagreb: Zora, 1951).

Uvod u nacionalnu ekonomiju, Nadežda Čačinovič-Puhovski, Žarko Puhovski (prev.) (Zagreb: Centar za kulturnu djelatnost omladine, 1975).
Izabrani spisi, Roland Knopfmacher, Hrvoje Šarinić (prev.) (Zagreb: Naprijed, 1976).

M

CATHERINE MALABOU (1959.), francuska filozofkinja.
„Što učiniti sa svojim mozgom? Središnja moć u krizi", Krunoslav Petrunić (prev.), *Čemu: časopis studenata filozofije* X/20 (2011), str. 180–196.
„Heidegger i promjena", Leonardo Kovačević (prev.), *Up & underground* 25–26 (2014), str. 48–55.
Uz Malabou: profili suvremenog mišljenja, Ante Jerić (autor) (Zagreb: Multimedijalni institut, 2016), str. 9–22.

ELLEN MEIKSINS WOOD (1942. – 2016.), američka filozofkinja.
„Društvena i politička misao. Socijalana historija političke teorije", Anja Grgurinović (prev.), *Čemu: časopis studenata filozofije* 13 (24/2016), str. 49–95.

SUSAN MOLLER OKIN (1946. – 2004.), novozelandsko-američka filozofkinja.
„Rod, javno i privatno", Davor Stipetić, Sandra Prlenda (prev.), u Marjeta Šinko (ur.), *Žene i politika: feministička politička znanost* (Zagreb: Centar za ženske studije – Fakultet političkih znanosti, 2015), str. 71–96.

MARIA MUCCILLO (1945.), talijanska filozofkinja.
„Aristotelov život i djela prema *Discussiones peripateticae* od Frane Petrića iz Cresa", Vice Vukov (prev.), *Prilozi za istraživanje hrvatske filozofske baštine* 5/1–2 (9–10) (1979), str. 193–235.

N

SUSAN NEIMAN (1955.), američka filozofkinja, kulturna komentatorica i esejistica.
„Između Afganistana i Arkansasa", Leonardo Kovačević (prev.), *Treći program Hrvatskog radija* 65 (2003), str. 46–49.

PIPPA NORRIS (1953.), britansko-američka filozofkinja i politologinja.
Ronald Inglehart, Pippa Norris, *Sveto i svjetovno: religija i politika u svijetu*, Srđan Dvornik (prev.) (Zagreb: Politička kultura, 2007).

„Politička komunikacija“, Davor Stipetić (prev.), u Daniele Caramani, *Komparativna politika* (Zagreb: Fakultet političkih znanosti, 2013), str. 350–369.

Ronald Inglehart, Pippa Norris, „Razvojna teorija rodnoga jaza: glasačko ponašanje žena i muškaraca u globalnoj perspektivi“, Davor Stipetić, Sandra Prlenda (prev.), u Marjeta Šinko (ur.), *Žene i politika: feministička politička znanost* (Zagreb: Centar za ženske studije – Fakultet političkih znanosti, 2015), str. 289–322.

JULIJA IZ NORWICHA (OKO 1342. – OKO 1416.), britanska filozofkinja, teologinja i mističarka.

„Otkrivenja božanske ljubavi“, Igor Grbić (prev.), *Čemu: časopis studenata filozofije* 2 (5/1995), str. 43–52.

MARTHA NUSSBAUM (1947.), američka filozofkinja.

„Suosjećanje: temeljna socijalna emocija“, Ognjen Strpić (prev.), *Treći program Hrvatskog radija* 57 (2000), str. 215–225.

„Kralj Edip i antičko nesvjesno“, Goran Vujasinović (prev.), *Tvrđa* (2001), str. 105–124.

„Književna teorija i etička teorija u perceptivnoj ne/ravnoteži“, Ksenija Premur (prev.), *Treća* 4 (2002), str. 28–46.

„Seks u glavi“, Marija Pavlin, Snježana Prijić-Samaržija (prev.), u Igor Primorac (ur.), *Suvremena filozofija seksualnosti* (Zagreb: KruZak, 2003), str. 81–90.

Pjesnička pravda: književna imaginacija i javni život, Marina Miladinov (prev.) (Zagreb: Deltakont, 2005).

„Feminizam, internacionalizam, liberalizam“, u Nadežda Čačinovič (ur.), *Žene i filozofija* (Zagreb: Centar za ženske studije, 2006), str. 255–285.

„Liberalizam“, Antonija Primorac (prev.), u Ivana Radačić (ur.), *Žene i pravo: feminističke pravne teorije* (Zagreb: Centar za ženske studije, 2009), str. 159–161.

Na profitu: zašto demokracija treba humanistiku, Nebojša Mudri (prev.) (Zagreb: AGM, 2012).

„Filozofija kao lijek“, Irena Matijašević (prev.), *Treći program Hrvatskog radija* 80 (2012), str. 33–38.

ANGELICA NUZZO (1964.), talijanska filozofkinja.
„Jezik Hegelove spekulativne filozofije", Petra Požgaj (prev.), *Čemu: časopis studenata filozofije* 12 (23/2015), str. 49–69.

P

CHRISTINE DE PIZAN (1364. – 1430.), talijansko-francuska filozofkinja.
„Grad žena", u Nadežda Čačinovič (ur.), *Žene i filozofija* (Zagreb: Centar za ženske studije, 2006), str. 21–30.

VAL PLUMWOOD (1939. – 2008.), australska filozofkinja i ekofeministica.
„Razlika i dubinska ekologija", Tamara Slišković (prev.), *Treća* 2 (2/2000), str. 83–92.

R

JANET RADCLIFFE RICHARDS (1944.), britanska filozofkinja.
„Plodovi ne-razuma", u Nadežda Čačinovič (ur.), *Žene i filozofija* (Zagreb: Centar za ženske studije, 2006), str. 195–202.

NADJA RAKOWITZ, suvremena njemačka filozofkinja i novinarka.
Nadja Rakowitz, Jürgen Behre, „Automatski subjekt? O značenju pojma 'kapital' kod Marxa", Zoran Veselinović (prev.), *Čemu: časopis studenata filozofije* 11 (22/2013), str. 241–256.

AYN RAND (pravim imenom Alisa Zinovjevna Rozenbaum, 1905. – 1982.), rusko-američka filozofkinja i spisateljica.
Veličanstveni izvor, Nada Paliković (prev.) (Zagreb: EPH Media, 2010).
Himna, Danko Krilić (prev.) (Zlatar: Partenon, 2016).

BIRGIT RECKI (1954.), njemačka filozofkinja.
Forme uma: elementi fenomenologije slobode, Darija Domić (prev.) (Zagreb: Matica hrvatska, 2012).
„O hrabrosti da se služimo vlastitim razumom i opasnosti da ponovno otkrivamo Sjeverni pol. Ogledni primjer", Darija Domić (prev.), u Ivana Skuhala Karasman, Petar Šegedin (ur.), *Treba li filozofija svoju povijest?* (Zagreb: Institut za filozofiju, 2016), str. 141–158.

S

RENATA SALECL (1962.), slovenska filozofkinja, sociologinja i pravna teoretičarka.

Tiranija izbora, Tonči Valentić (prev.) (Zagreb: Fraktura, 2012).

LISA SHAPIRO, suvremena američka filozofkinja.

„Elizabeta Češka (1618. – 1680.). Princeza Elizabeta i Descartes: Jedinstvo duše i tijela te praksa filozofije. (Rani prigovori Descartevu viđenju povezanosti duše i tijela)", u Nadežda Čačinovič (ur.), *Žene i filozofija* (Zagreb: Centar za ženske studije, 2006), str. 31–34.

EDITH STEIN (1891. – 1942.), njemačka filozofkinja, teologinja i redovnica.

Znanost Križa: studija o Ivanu o Križu, Pavao Badurina (prev.) (Zagreb: Kršćanska sadašnjost – Provincijat karmelićana, 1963).

Misterij Božića (Zagreb: Kršćanska sadašnjost, 1968).

Znanost križa: studija o Ivanu od Križa, Pavao Badurina (prev.) (Kršćanska sadašnjost – Hrvatski karmelićani i karmelićanke, 1983), 1. izdanje.

Žena: njezina zadaća po naravi i milosti, Pavao Vujica (prev.) (Zagreb: Kršćanska sadašnjost – Hrvatski karmelićani i karmelićanke, 1990), 1. izdanje.

Misterij Božića (Zagreb: Kršćanska sadašnjost, 1998).

Znanost Križa: studija o Ivanu o Križu, Pavao Badurina (prev.) (Zagreb: Kršćanska sadašnjost – Hrvatski karmelićani i karmelićanke, 1998), 2. izdanje.

Misli, Martina Šimunić (prev.) (Split: Verbum, 2005).

„Iz života jedne židovske obitelj", Krešimir Veselić (prev.), *Marulić* 40 (2007), str. 24–29.

„Iz života jedne židovske obitelj", Krešimir Veselić (prev.), *Marulić* 40 (2007), str. 319–336.

Iz života jedne židovske obitelj, Jozo Mršić (prev.) (Zagreb: HKD sv. Jeronima, 2009).

Znanost križa: studija o Ivanu od Križa / Djela 1, Pavao Badurina (prev.) (Zagreb: Kršćanska sadašnjost – Karmelska izdanja, 2011), 3. izdanje.

Žena: njezina zadaća po naravi i milosti, Pavao Vujica (prev.) (Zagreb: Kršćanska sadašnjost – Karmelska izdanja, 2011), 2. izdanje.

Misli, Martina Šimunić (prev.) (Split: Verbum, 2012).

GISELA STRIKER (1943.), njemačko-američka filozofkinja i klasična filologinja.

„Epikur o istinitosti čulnih utisaka", Pavel Gregorić (prev.), u Pavel Gregorić, Filip Grgić, Maja Hudoletnjak Grgić (ur.), *Helenistička filozofija* (Zagreb: KruZak, 2005), str. 31–47.

„Skeptičke strategije", Filip Grgić (prev.), u Pavel Gregorić, Filip Grgić, Maja Hudoletnjak Grgić (ur.), *Helenistička filozofija* (Zagreb: KruZak, 2005), str. 371–397.

T

JENNY TEICHMAN (1930.), australsko-britanska filozofkinja.

„Namjera i seks", Marija Pavlin, Snježana Prijić-Samaržija (prev.), u Igor Primorac (ur.), *Suvremena filozofija seksualnosti* (Zagreb: KruZak, 2003), str. 41–53.

CHRISTINA THÜRMER-ROHR (1936.), njemačka filozofkinja i psihologinja.

„Supočiniteljstvo i žudnja za otkrivanjem. O dinamici feminističke spoznaje", Matilda Braut (prev.), *Treća* 2 (1/2000), str. 49–56.

W

GERDA WALTHER (1897. – 1977.), njemačka filozofkinja i parapsihologinja.

Fenomenologija mistike, Pavao Badurina (prev.) (Split: Samostan sv. Klare, 1985).

SIMONE WEIL (1909. – 1943.), francuska filozofkinja i književnica.

Iščekivanje Boga, Marko Kovačević (prev.) (Zagreb: Kršćanska sadašnjost, 1979).

Sloboda i tlačenje (i drugi eseji), Mirjana Dobrović (prev.) (Zagreb: Naprijed, 1979).

Nadnaravna spoznaja, Mirjana Dobrović (prev.) (Zagreb: Naklada Ljevak, 2000).

„Težina i milost", Ana Buljan (prev.), *Europski glasnik* 7 (2002), str. 176–274.

Ukorijenjenost: preludij za deklaraciju o dužnostima prema ljudskom biću, Marko Kovačević (prev.) (Zagreb: Nakladni zavod Globus, 2003).

„Iskorijenjenost", Ivo Tasovac (prev.), *Forum* 42 (2003), str. 1350–1377.
„Iskorijenjenost i državnost", Ivo Tasovac (prev.), *Forum* 43 (2004), str. 1027–1064.
Težina i milost, Ana Buljan (prev.) (Zagreb: Litteris, 2004).
Iščekivanje Boga, Marko Kovačević (prev.) (Zagreb: Litteris, 2010).

ROBIN WEST (1954.), američka filozofkinja.
„Škodljive posljedice sporazumnog seksa", Marija Pavlin, Snježana Prijić-Samaržija (prev.), u Igor Primorac (ur.), *Suvremena filozofija seksualnosti* (Zagreb: KruZak, 2003), str. 399–405.
„Pravna znanost i rod", Marin Beroš (prev.), u Ivana Radačić (ur.), *Žene i pravo: feminističke pravne teorije* (Zagreb: Centar za ženske studije, 2009), str. 162–202.

KATHLEEN VAUGHAN WILKES (1946. – 2003.), engleska filozofkinja.
„Jus in bello", Micheline Popović (prev.), *Dubrovnik* 2–3 (1992), str. 102–111.

MARY WOLLSTONECRAFT (1759. – 1797.), engleska spisateljica, filozofkinja i braniteljica ženskih prava.
Pisma iz Švedske, Norveške i Danske, Sanja Lovrenčić (prev.) (Zagreb: Mala zvona, 2010).

Y

FRANCES AMELIA YATES (1899. – 1981.), britanska filozofkinja.
„Renesansno pamćenje: kazališno pamćenje Giulia Camilla", *Treći program Hrvatskog radija* (1991), str. 125–137.
„Kazališni sustav pamćenja Roberta Fludda", Metka Jelenc (prev.), *Treći program Hrvatskog radija* 32 (1991), str.138–147.
„Fluddovo kazalište pamćenja i Globe kazalište", Sanja Ivić (prev.), *Treći program Hrvatskog radija* 32 (1991), str. 148–158.
„Renesansna memorija: Teatar memorije Giulija Camilla", Tomislav Brlek (prev.), *Frakcija: magazin za izvedbene umjetnosti* 10/11 (1999), str. 71–75.
Prosvjetiteljstvo i Rozenkrojceri: nepoznati aspekti prosvjetiteljstva, Paulina Tomić (prev.) (Zagreb: Naklada Jesenski i Turk, 2011).

Umijeće pamćenja, Paulina Tomić (prev.) (Zagreb: Naklada Jesenski i Turk, 2011).
Prosvjetiteljstvo i Rozenkrojceri, Paulina Tomić (prev.) (Zagreb: Naklada Jesenski i Turk, 2011).
Okultna filozofija u elizabetinskom dobu, Amir Riđanović (prev.) (Zagreb: Vuković & Runjić, 2013).

Z

LINDA ZAGZEBSKI (1946.), američka filozofkinja.
„Od reliabilizma do epistemologije kreposti", Zvonimir Čuljak (prev.), u Zvonimir Čuljak (ur.), *Vjerovanje, opravdanje i znanje* (Zagreb: Ibis grafika, 2003), str. 404–413.
„Što je znanje", Dinko Telećan (prev.), u John Greco, Ernest Sosa (prir.), *Epistemologija: vodič u teorije znanja* (Zagreb: Naklada Jesenski i Turk, 2004), str. 113–142.

ALENKA ZUPANČIČ (1966.), slovenska filozofkinja.
Ubaci uljeza: o komediji, Miloš Đurđević (prev.) (Zagreb: Meandarmedia, 2011).